

END USER LICENSE AGREEMENT (EULA)	ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA)
Product: Market Ninja Licensor: Roman Koch Effective Date: January 2026	Продукт: Market Ninja Лицензиар: Роман Кох Дата вступления в силу: Январь 2026
<p>IMPORTANT — READ CAREFULLY:</p> <p>This End User License Agreement ("Agreement") is a legally binding agreement between You (either an individual or a single entity) and Roman Koch ("Licensor") regarding the "Market Ninja" browser extension ("Software").</p> <p>BY CLICKING "ADD TO CHROME", "INSTALL", OR BY USING THE SOFTWARE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, DO NOT INSTALL OR USE THE SOFTWARE.</p>	<p>ВАЖНО — ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ:</p> <p>Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем («Соглашение») является юридически обязывающим договором между Вами (физическим или юридическим лицом) и Романом Кохом («Лицензиар») в отношении расширения для браузера «Market Ninja» («Программное обеспечение»).</p> <p>НАЖИМАЯ КНОПКУ «УСТАНОВИТЬ», «ДОБАВИТЬ В CHROME» ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ, НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.</p>
<p>1. DEFINITIONS</p> <p>"Software" refers to the "Market Ninja" browser extension, including all code, assets, logic, algorithms, and documentation. "Licensor" refers to Roman Koch, the sole owner and creator of the Software.</p>	<p>1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ</p> <p>«Программное обеспечение» означает расширение для браузера «Market Ninja», включая весь программный код, ресурсы, логику, алгоритмы и документацию. «Лицензиар» означает Романа Коха, единственного владельца и создателя Программного обеспечения.</p>
<p>2. LICENSE GRANT</p> <p>Licensor hereby grants you a personal, non-transferable, non-exclusive license to use the Software for personal or internal business purposes strictly in accordance with the terms of this Agreement.</p>	<p>2. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ</p> <p>Лицензиар настоящим предоставляет Вам личную, непередаваемую, неисключительную лицензию на использование Программного обеспечения в личных или внутренних коммерческих целях в строгом соответствии с условиями настоящего Соглашения.</p>
<p>3. RESTRICTIONS</p> <p>You are strictly prohibited from, and you shall not permit others to:</p> <p>(a) Modify, translate, adapt, or otherwise create</p>	<p>3. ОГРАНИЧЕНИЯ</p> <p>Вам строго запрещается (и Вы не должны позволять третьим лицам):</p> <p>(a) Модифицировать, переводить,</p>

<p>derivative works or improvements of the Software.</p> <p>(b) Reverse engineer, disassemble, decompile, decode, or otherwise attempt to derive or gain access to the source code of the Software.</p> <p>(c) Rent, lease, lend, sell, sublicense, assign, distribute, publish, or transfer the Software to any third party.</p> <p>(d) Remove, delete, alter, or obscure any trademarks or any copyright, trademark, patent, or other intellectual property notices from the Software.</p> <p>(e) Use the Software for any purpose that is competitive with the Licensor's business interests.</p>	<p>адаптировать или иным образом создавать производные продукты или улучшения Программного обеспечения.</p> <p>(b) Вскрывать технологию, деасемблировать, декомпилировать, расшифровывать или иным образом пытаться извлечь исходный код Программного обеспечения.</p> <p>(c) Сдавать в аренду, лизинг, давать займы, продавать, сублицензировать, распространять, публиковать или передавать Программное обеспечение третьим лицам.</p> <p>(d) Удалять, изменять или скрывать любые уведомления об авторских правах, товарных знаках или иных правах интеллектуальной собственности в Программном обеспечении.</p> <p>(e) Использовать Программное обеспечение в любых целях, которые конкурируют с коммерческими интересами Лицензиара.</p>
<p>4. INTELLECTUAL PROPERTY</p> <p>You acknowledge that the Software is provided under license, and not sold to you. Roman Koch reserves and shall retain his entire right, title, and interest in and to the Software, including all copyrights, trademarks, and other intellectual property rights.</p> <p>Third-Party Components: The Software may include certain third-party components or open-source libraries. The applicable terms for such components are governed by their respective licenses.</p>	<p>4. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ</p> <p>Вы признаете, что Программное обеспечение предоставляется по лицензии, а не продается Вам. Роман Кох сохраняет за собой все права, титулы и интересы в отношении Программного обеспечения, включая все авторские права, товарные знаки и иные права интеллектуальной собственности. Сторонние компоненты: Программное обеспечение может включать компоненты третьих лиц или библиотеки с открытым исходным кодом. Использование таких компонентов регулируется их соответствующими лицензиями.</p>
<p>5. DATA AND PRIVACY</p> <p>Your use of the Software is also governed by the Privacy Policy, which describes how we collect and use your data. By using the Software, you acknowledge and agree to the terms of the Privacy Policy available at: https://marketninja.ru/privacy</p>	<p>5. ДАННЫЕ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ</p> <p>Использование Вами Программного обеспечения также регулируется Политикой конфиденциальности. Используя Программное обеспечение, Вы подтверждаете согласие с условиями Политики конфиденциальности, доступной по адресу: https://marketninja.ru/privacy</p>
<p>6. CONFIDENTIALITY</p> <p>The algorithms, data structures, and scraping logic within the Software are considered trade secrets and confidential information of Roman Koch. Any unauthorized access or use of this</p>	<p>6. КОММЕРЧЕСКАЯ ТАЙНА</p> <p>Алгоритмы, структуры данных и логика сбора данных (скрейпинга) в Программном обеспечении считаются коммерческой тайной и конфиденциальной информацией Романа</p>

information is a violation of this Agreement.	Коха. Любой несанкционированный доступ или использование этой информации является нарушением настоящего Соглашения.
7. INDEMNIFICATION You agree to indemnify, defend, and hold harmless the Licensor from and against any and all claims, damages, liabilities, costs, and expenses (including reasonable attorneys' fees) arising out of or related to: (i) your use of the Software; (ii) any data you upload, scrape, or process using the Software; or (iii) your violation of this Agreement.	7. ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА Вы соглашаетесь возмещать ущерб, защищать и ограждать Лицензиара от любых претензий, убытков, ответственности, затрат и расходов (включая разумные расходы на юридические услуги), возникающих в связи с: (i) использованием Вами Программного обеспечения; (ii) любыми данными, которые Вы загружаете или обрабатываете с помощью Программного обеспечения; или (iii) нарушением Вами настоящего Соглашения.
8. TERMINATION This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically without notice if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon termination, you shall cease all use of the Software and destroy all copies of the Software.	8. РАСТОРЖЕНИЕ (ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ) Настоящая Лицензия действует до момента ее расторжения. Ваши права по настоящей Лицензии прекращаются автоматически без уведомления, если Вы нарушите любое из условий настоящей Лицензии. После прекращения действия Вы обязаны прекратить любое использование Программного обеспечения и удалить все его копии.
9. PLATFORM DISCLAIMER The Software is designed to work with the Google Chrome browser. The Licensor creates this Software independently and has no affiliation with Google. The Licensor does not warrant that the Software will remain compatible with future versions of the Google Chrome browser or third-party websites.	9. ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПЛАТФОРМУ Программное обеспечение предназначено для работы с браузером Google Chrome. Лицензиар создает это ПО независимо и не имеет аффилированности с Google. Лицензиар не гарантирует, что Программное обеспечение останется совместимым с будущими версиями браузера Google Chrome или сторонними веб-сайтами.
10. DISCLAIMER OF WARRANTIES THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND WITH ALL FAULTS AND DEFECTS WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAW, THE LICENSOR EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE.	10. ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» (AS IS), СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ, БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЛИЦЕНЗИАР ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ,

	ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ.
11. LIMITATION OF LIABILITY IN NO EVENT SHALL THE LICENSOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA, OR OTHER INFORMATION), EVEN IF THE LICENSOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.	11. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЛИЦЕНЗИАР НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ НЕПРЯМЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, УБЫТКИ ОТ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ), ДАЖЕ ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАР БЫЛ ПРЕДУПРЕЖДЕН О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.
12. GOVERNING LAW AND LANGUAGE This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Russian Federation. This Agreement is executed in two languages: English and Russian. In case of any discrepancy or inconsistency between the English and Russian versions, the Russian version shall prevail.	12. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ЯЗЫК Настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с законодательством Российской Федерации. Настоящее Соглашение составлено на двух языках: английском и русском. В случае каких-либо расхождений или противоречий между английской и русской версиями, преимущественную силу имеет текст на русском языке.
CONTACT For any questions regarding this license, visit: https://marketninja.ru or contact: mail@romakoch.com	КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ По любым вопросам, касающимся настоящей лицензии, посетите: https://marketninja.ru или напишите: mail@romakoch.com
Copyright © 2025 Roman Koch. All rights reserved.	Copyright © 2025 Роман Кох. Все права защищены.